

**ES** • Uso fácil e intuitivo • Retirada del sistema por impacto (patada o maza). Siempre en el sentido de la junta • Garantiza la planitud y regularidad de la superficie de colocación.

**EN** • EASY and INTUITIVE use • Impact removal system. ALWAYS in the direction of the grout • Guarantee flatness and regularity of the laying surface.

**FR** • Facile à utiliser et intuitif • Système d'extraction par impact. Toujours dans la sens du joint • Garantir la planéité et la régularité de la surface de pose.

**CT** • Ús FÀCIL i INTUÏTIU • Retirada del sistema per IMPACTE (cop de peu o maça). SEMPRE en el sentit de la junta • GARANTEIX la planitud i regularitat de la superfície de col·locació.

**PT** • Uso FÁCIL e INTUITIVO • Retirada do sistema por IMPACTO (chuto ou pontapé). SEMPRE no sentido da junta.) • GARANTIA de planura e regularidade da superfície de colocação.

**IT** • Uso facile ed intuitivo • Rimozione del sistema "ad impatto" (calcio o mazzetta). SEMPRE nello stesso senso della fuga • Garantisce la planarità e regolarità della superficie realizzata.

**DE** • Einfache und intuitive Benutzung • Stoßenentfernungssystem. IMMER in Richtung des Fugenmörtels • Das System garantiert eine ebene Fläche.

**NL** • Gemakkelijk en eenvoudig in gebruik • Clips met impuls verwijderen: ALTIJD in de richting van de voeg • Garandeert vlakheid en regelmatigheid van de oppervlakte.

**RU** • ПРОСТОЕ и ЛЁГКОЕ использование • Удаление системы Ударом (ноги или киянки). Удар всегда осуществлять по направлению шва • ГАРАНТИРУЕТ ровную без перепада высот поверхность уложенной плитки.

**PL** • Łatwa i intuicyjna obsługa • Usuwanie elementów mocujących przez UDERZENIE (kopnięcie lub młotek), ZAWSZE w kierunku fugi • GWARANTUJE równą i regularną powierzchnię płytek.

**HU** • Könnyű és ösztönös használat • Ütéssel (rúgással vagy kalapáccsal) távolítható el. Mindig a fuga irányába • Sík és egyenletes burkolási felületet garantál.

**RO** • Utilizare ușoară și intuitivă • Sistem de eliminare a impactului. Întotdeauna în direcția mortarului • Garantarea planeității și regularității suprafeței de asezare.

**LT** • Lengvas ir intuityvus naudojimas • Poveikio šalinimo Sistema. Visada skiedinio kryptimi • Garantuojamas klojamo paviršiaus lygumas ir vienodumas.

**CZ** • Jednoduché intuitivní použití • Odstranění spon pomocí gumové palice nebo ukopnutím. Klepnutí/ukopnutí provedte vždy ve směru spáry • Zaručuje pravidelný a dokonale vyrovnaný povrch pokládky obkladů a dlažeb.

**GERMANS BOADA S.A. BARCELONA - SPAIN** • T. 34 936 80 65 00 • gboada@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A. MADRID - SPAIN** • T. 34 914 99 48 63 • gboada.madrid@rubi.com

**LUSARUBI Lda. - PORTUGAL** • T. 351 239 492 430 • lusarubi@rubi.com

**RUBI FRANCE S.A.R.L. - FRANCE** • T. 33 1 69 18 17 85 • rubifrance@rubi.com

**RUBI TOOLS USA Inc. - U.S.A.** • P. 1 305 715 9892 • rubitoools.usa@rubi.com

**RUBI DEUTSCHLAND GmbH - DEUTSCHLAND** • T. 49 (0) 2161 478 12 60 • rubideutschland@rubi.com

**RUBI BENELUX BV. - NEDERLAND** • T. 31 (0) 76 57 29 200 • rubibenelux@rubi.com

**SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co.,Ltd - CHINA** • 电话: 86 (0) 512 66 62 61 00 • rubitechnologies@rubi.com

**RUBI UK LTD. - UNITED KINGDOM** • P. 44 (0) 1708559609 • rubiuk@rubi.com

**RUBI POLSKA Sp. z o.o. - POLSKA** • T. +48 (0) 220 44 51 61 • rubipolska@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A. - MERCATO ITALIANO** • T. 800 788278 • commerciale@rubi.com

**RUBI CHILE** • T. (56-2) 2 933 74 92 • rubichile@rubi.com

**RUBI COLOMBIA** • T. (+571) 749 85 08 E-mail: rubicolombia@rubi.com

**RUBI ROSSIA ROSSIA** • T. +7 936806500 • rubirossia@rubi.com

**RUBI CANADÁ - CANADA** • T. 1866 872 7824 • rubicanada@rubi.com

**RUBI TÜRKİYE - TURKEY** • T. (212) 237-2224 • rubiturkiye@rubi.com

**RUBI MAROC - MOROCCO** • T. +212 22 37 80 22 • rubimarc@rubi.com

**GERMANS BOADA MEXICO SA DE CV.** • T. +52 55 5592 4907 • mexico@rubi.com



[www.rubi.com](http://www.rubi.com)

Ref. 92582-V2



SINCE 1951



# DELTA LEVEL SYSTEM



[www.rubi.com](http://www.rubi.com)

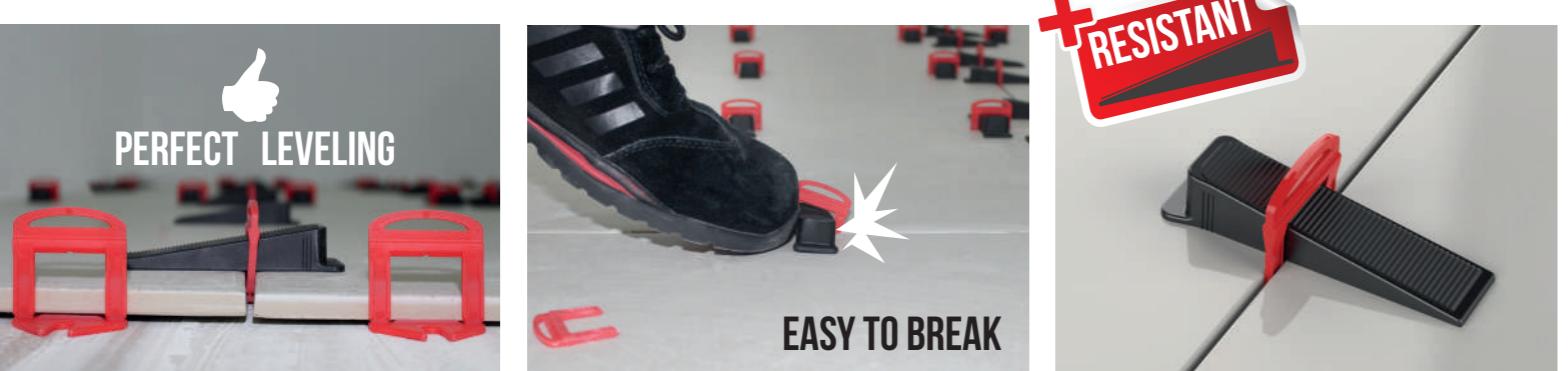
# DELTA LEVEL SYSTEM



## DELTA LEVEL SYSTEM

	02843 02844 02845 02857	B-100 UN B-200 UN B-400 UN C-1200 UN
	02850 02851 02839 02870	B-100 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1MM (1/32") B-200 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1MM (1/32") B-400 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1MM (1/32") C-2400 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1MM (1/32")
	02840 02841 02842 02855	B-100 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1,5MM (1/16") B-200 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1,5MM (1/16") B-400 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1,5MM (1/16") C-2400 UN 3-12MM (1/8-1/2") 1,5MM (1/16")
	02852 02853 02854 02856	B-100 UN 3-12MM (1/8-1/2") 2MM (3/32") B-200 UN 3-12MM (1/8-1/2") 2MM (3/32") B-400 UN 3-12MM (1/8-1/2") 2MM (3/32") C-2400 UN 3-12MM (1/8-1/2") 2MM (3/32")
	02866 02867 02868 02869	B-100 UN 6-15MM (1/4-9/16") 3MM (1/8") B-200 UN 6-15MM (1/4-9/16") 3MM (1/8") B-400 UN 6-15MM (1/4-9/16") 3MM (1/8") C-2400 UN 6-15MM (1/4-9/16") 3MM (1/8")
	02846 02858	B-100 UN 11-20MM (7/16-3/4") 1,5MM (1/16") B-100 UN 11-20MM (7/16-3/4") 2MM (3/32")
	03913 03914 03915	KIT 1MM (1/32") 3-12MM (1/8-1/2") KIT 1,5MM (1/16") 3-12MM (1/8-1/2") KIT 2MM (3/32") 3-12MM (1/8-1/2")
	03901	PLIERS

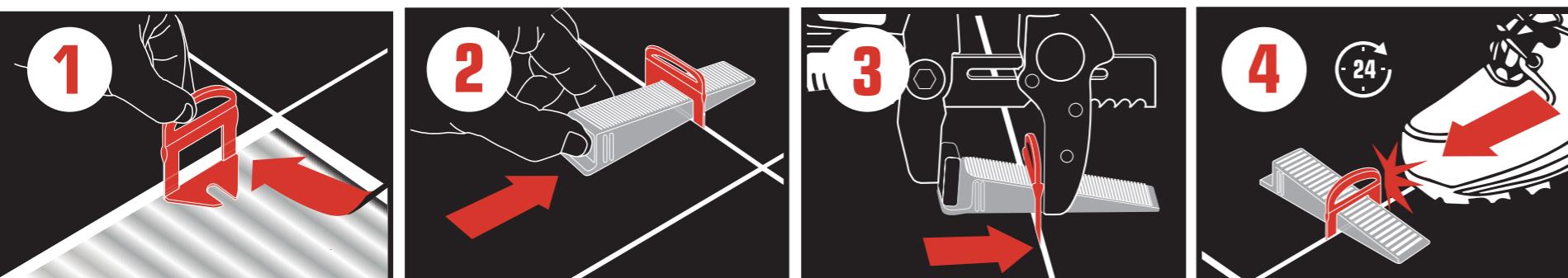
\* UNITS/BOX



### RECOMMENDED:

IN	OUT
min 1,5 mm 1/16 inch	min 3 mm 1/8 inch

IN	OUT
min 1,5 mm 1/16 inch	min 3 mm 1/8 inch



A cm	inch																		
	6	9	12	16	18	20	24	30	32	36	40	48	60	72	80	96	120	128	144
8	5,3	6	4,5	4	3,6	3	3,2	3	2,7	2,4	2	2	1,7	1,8	1,5	1,4	1,3	1,2	1
20	50		3,6	4,0	3,0	2,7	2,4	2,0	2,1	2,0	1,8	1,6	1,3	1,1	1,2	1,0	0,9	1,0	0,9
25	40	32		4	3	2,7	2,4	2	2	1,9	1,7	1,5	1,3	1,2	1	1,1	0,9	0,8	0,8
30	50	40	44		2,3	2	1,8	1,5	1,5	1,4	1,3	1,1	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7	0,6	0,6
40	38	30	33	25		1,8	1,6	1,3	1,3	1,1	1	0,8	0,8	0,7	0,7	0,6	0,5	0,6	0,5
45	33	27	30	22	20		1,4	1,2	1,1	1	0,9	0,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
50	30	24	27	20	18	16		1	1	0,9	0,8	0,8	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4
60	25	20	22	17	15	13	11		1	0,9	0,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,3
75	27	21	22	17	15	13	11	11		0,8	0,8	0,7	0,6	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
80	25	20	21	16	14	13	10	10	9		0,7	0,6	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
90	22	18	19	14	12	11	9	9	8	7		0,5	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
100	20	16	17	13	11	10	8	8	8	7	6		0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
120	17	13	14	10	9	8	7	7	6	6	5	4		0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
150	17	13	13	10	9	8	7	6	6	5	5	4	4		0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
180	14	11	11	8	7	7	6	5	5	4	4	3	3	3		0,2	0,2	0,2	0,2
200	15	12	12	9	8	7	6	5	5	4	4	3	3	3	3		0,2	0,1	0,1
240	13	10	10	7	6	6	5	4	4	4	3	3	3	2	2	2	1	0,1	0,1
300	12	9	9	7	6	5	4	4	4	3	3	3	2	2	2	1	0,1	0,1	0,1
320	13	10	9	7	6	6	5	4	4	4	3	3	3	2	2	2	1	0,1	0,1
360	11	9	8	6	6	5	4	4	3	3	3	3	2	2	2	1	1	1	1
	20	25	30	40	45	50	60	75	80	90	100	120	150	180	200	240	300	320	360

B

ES	Evita la generación de cejas durante la colocación de baldosas cerámicas, tanto en pavimentos como en revestimientos. Para formatos de 30x30 cm y superiores. Siempre con doble encolado.
EN	Avoids lippage during tile laying in both floor and walls. For tiles formats from 30x30 cm (12"x12") or bigger. Always back butter.
FR	Évitez les sourcils de production lors de la pose de carreaux de céramique à la fois dans le plancher et le revêtement. Pour les formats de 30x30 cm. et au-dessus. Toujours avec double liaison.
CT	Evita la Generació de celles durant la col·locació de rajoles ceràmiques, tant en paviments com en revestiments. Per formats de 30x30 cm. i superiors. Sempre amb doble encolat.
PT	Evita os desniveis durante a colocação do material cerâmico, tanto no pavimento como no revestimento. Para formatos de 30x30 cm e superiores. Sempre com duplo vinco.
IT	Evita sporgenze ed irregolarità tra una piastrella e l'altra durante la posa, sia su pavimenti che su rivestimenti. Per formati da 30x30cm e superiori. Sempre con doppio strato.
DE	Verhindert das Überlappen von Fliesen auf Boden und an der Wand. Für Fliesenformate ab 30x30cm oder größer. Immer zurückstreichen. Pour les formats de 30x30 cm. et au-dessus. Toujours avec double liaison.
NL	Voorkomt het ongelijk verwerken van wand- en vloertegels. Voor tegels vanaf 30x30cm in groter. Pas altijd dubbele verlijming toe.
RU	Предотвращает появление перепада высот керамической плитки при её укладке как на вертикальной, так и горизонтальной поверхности. Для форматов плитки от 30x30 см и выше. Всегда использовать двойное нанесение раствора.
PL	Zapobiega powstawaniu uskoków między układanymi płytami ceramicznymi, zarówno podłogowymi jak iściennymi. Do formatów 30x30 cm i powyżej, zawsze podwójne klejenie.
HU	Használatával elkerülhető az egyenletlenség minden járólap minden csempe esetén. 30x30-as méretet meghaladó keramikálapokhoz. Kétoldali ragasztás igényel.
RO	Evita inegalitatea intre placi, in timpul aplicarii placilor de gresie si faianta. Pentru placi peste 30 x 30 cm. Intotdeauna se foloseste aplicare de adeziv pe ambele parti, suport si placă.
LT	Išvenkite paveršiaus nelygumų klojant tiek grindų, tiek sienų plytelės. Plytelėms virš 30x30 cm. Garantuotas klojamo paveršiaus lygumas ir taisyklingumas.
CZ	Zamežuje vznik nerovností pri kladení keramických obkladů podlah a sten. Pro obkl